

FDV

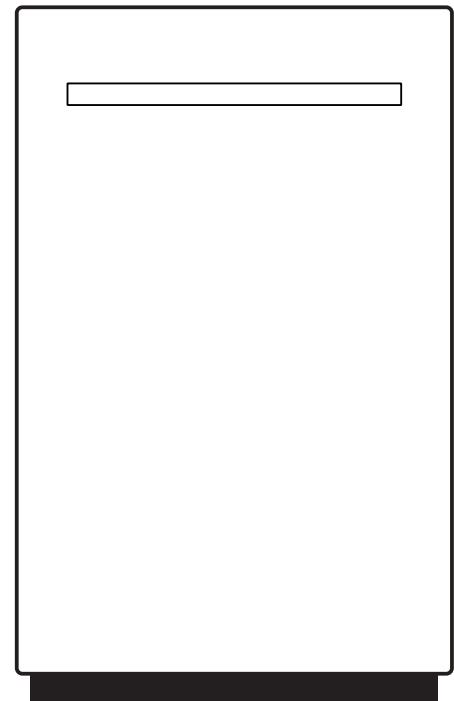
Te gustará cocinar!

FDV

Te gustará cocinar!

MANUAL DE USO

LAVAJILLAS FREE IT 10C X

www.kitchencenter.cl**kITCHEN CENTER**

ESPECIALISTA EN EQUIPAMIENTOS DE COCINA

Avda. El Salto 3485 Recoleta - Santiago - Chile - Tel. (56 2) 411 7777 - Fax (56 2) 411 7711
Parque Arauco - Piso Diseño - Local 572 // Mall Plaza Vespucio - Local 368, 369
Mall Marina Arauco - Local 1, 2, 3 ,4 - Viña del Mar
Paicaví 2567 Concepción - Chile - Tel. (56 41) 246 8170 - Fax (56 41) 246 8177
Avda. Reducto 1135 Miraflores - Lima, Perú - Tel. (51) (1) 242 2449
Servicio Técnico SAT - Tel. 600 411 7700

ADVERTENCIA

La instalación del producto deberá ser realizada solamente por instaladores autorizados por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles o por personal del Servicio Técnico KC S.A.
Nuestra Empresa no se responsabiliza por los problemas que puedan ocurrir como consecuencia del desconocimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

CONTENIDO

Carta a nuestros clientes	2
Información importante	3
Información importante de seguridad	3
Disposición del embalaje	5
Instrucciones de operación	6
Antes del primer uso	8
Carga de los canastillos	14
Inicio del programa de lavado	17
Mantenimiento y limpieza	19
Instrucciones de instalación	22
Solución a problemas	29
Información técnica	31
Servicio técnico	35
Póliza de garantía	36

I. CARTA A NUESTROS CLIENTES

Estimado Cliente:

Gracias por elegir nuestros productos.

Este artefacto es fácil de usar. Por favor lea cuidadosamente este manual, antes de instalar y utilizar su nueva encimera. Las instrucciones contenidas en este manual le ayudarán para una óptima instalación, uso y cuidado de su lavavajillas.

Podrá ver que sus líneas simples y look moderno armoniza perfectamente con la decoración de su cocina.

También contamos con una gama de productos que embellecerán su cocina, como campanas, placas vitrocerámicas y hornos empotrados.

Nos esforzamos cada día más para asegurar que nuestros productos puedan satisfacer todos sus requerimientos. Nuestro departamento de atención al cliente se encuentra a su entera disposición para responder a todas sus preguntas y escuchar sus sugerencias.

Por favor complete la sección de garantía de este manual y conserve su boleta como comprobante de compra. Guarde todos los documentos/papeles relacionados con la compra del producto.

Estamos comprometidos con entregarle productos cada vez más eficientes y fáciles de usar, amigables y respetuosos con el medio ambiente, atractivos y seguros.

KITCHEN CENTER S.A.
Av. El Salto 3485, Recoleta, Santiago.

II. INFORMACION IMPORTANTE

- Este artefacto fue diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas o similares como:

- Cocinas de ambientes de trabajo como tiendas, oficinas y otro tipo de instalaciones residenciales; cabañas; establecimientos tipo bed and breakfast (residenciales, hoteles)

- Por favor, lea atentamente las instrucciones de este lavavajillas antes de comenzar su utilización; le ayudará a utilizarlo correctamente y aprovechar de mejor forma sus características.

- Manténgalo en un lugar seguro para futura referencia.

- Entréguelo a los subsecuentes dueños de este artefacto.

Este manual contiene las instrucciones de seguridad, operación e instalación y solución de problemas.

Antes de llamar al servicio técnico

- Revise la sección de solución de problemas que lo ayudará a solucionar usted mismo, los problemas más frecuentes que pudiesen ocurrir.

- Si usted no puede resolver el problema con la guía de solución de problemas, por favor, contáctese con nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

NOTA

El fabricante, siguiendo una política de mejoramiento continuo, puede hacer modificaciones de este producto sin previo aviso.

III. INFORMACION IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LÉASE COMPLETA ANTES DEL PRIMER USO

- Este artefacto debe ser conectado a tierra. En el caso de existir un funcionamiento extraño o inadecuado, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proveer de un escape a la corriente eléctrica. Este artefacto está equipado con un cable y un enchufe de conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse en una toma eléctrica acorde a la legislación vigente.

ADVERTENCIA

- Una instalación que carezca cable a tierra incrementa el riesgo de descarga eléctrica.
- Verifique con un técnico de nuestro Servicio de Asistencia Técnica, si su instalación tiene una conexión eléctrica a tierra.
- No modifique el enchufe de este artefacto si no coincide con la toma eléctrica a la que será conectado. De ser necesario un cambio, éste debe ser modificado por un técnico de nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

USO ADECUADO DE ESTE ARTEFACTO

- No abuse, no se siente o se pare sobre la puerta o el cesto de platos del lavavajillas.
- No toque el artefacto durante o inmediatamente después de su uso. (Esta instrucción sólo es aplicable a las máquinas que cuentan con resistencias "a la vista".)
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles estén en su lugar. Abra la puerta con cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe un riesgo de derrame de agua.
- No disponga objetos pesados sobre la puerta, sobretodo, cuando está abierta. El artefacto podría inclinarse hacia delante.
- Cuando cargue el lavavajillas
 - Coloque los objetos que filos lejos del sello de puerta, de forma que éste no corra riesgos.

ADVERTENCIA

Los cuchillos y otros utensilios con punta deben colocarse en los canastillos con las puntas hacia abajo, o en su defecto, deben colocarse en posición horizontal.

- Al utilizar el lavavajilla se debe evitar que elementos plásticos hagan contacto con altas temperaturas. Esta instrucción sólo es aplicable para maquinas con elementos de calefacción visuales.
- No enjuague elementos plásticos si estos no indican con antelación que son aptos para ser lavados en lavavajillas.

• Use solamente detergentes y aditivos específicos para uso en lavavajillas. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.

• No utilice jabones, detergentes de ropa o lavalozas para lavado a mano en este artefacto. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.

• No deje que los niños entren en contacto con los recipientes de detergente o aditivos, asimismo, manténgalos alejados de la puerta del lavavajillas, pues sus depósitos pueden contener residuos de los limpiadores.

• Este artefacto no está diseñado para personas que tengan capacidades sensoriales y/o de movilidad reducidas, así como sin experiencia o conocimiento, con la excepción de que se les explique exactamente cómo usar el artefacto de forma segura.

• Los detergentes y aditivos para lavavajillas suelen ser fuertemente alcalinos, por lo que pueden ser extremadamente peligrosos en el caso de ser ingeridos. Evite el contacto con la piel y los ojos. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.

• Utilice este artefacto sólo para lo que fue diseñado.

• Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe ser doblada o aplastada de forma excesiva o peligrosa. No altere los controles.

• El artefacto debe conectarse a las líneas de agua mediante mangueras nuevas, si tiene mangueras previamente usadas, éstas deben ser desechadas.

• La capacidad del lavavajillas es de 10 cubiertos.

LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y GUARDE ESTE CATÁLOGO PARA FUTURAS REFERENCIAS.

IV. DISPOSICION DEL EMBALAJE DEL LAVAVAJILLAS.

Disponga adecuadamente de los materiales de embalaje. Todos los materiales pueden ser reciclados.

Las partes plásticas están marcadas con las siglas internacionales:

- PE: sigla de polietileno. Se utiliza en el material de envoltura.
- PS: sigla de poliestireno. Se utiliza como material de relleno.
- POM: sigla de polioximetileno, se utiliza en clips de plástico.
- PP: sigla de polipropileno, por ejemplo sal de relleno.
- ABS: sigla de Acrilonitrilo Butadieno Estireno, presente en el panel de control.

ATENCION

El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Para deshacerse del paquete y el aparato vaya a un centro de reciclaje. Y para hacerlo de forma totalmente segura, le recomendamos cortar el cable de alimentación y hacer que el dispositivo de cierre de la puerta quede inutilizable. Los envases de cartón son fabricados a partir de papel reciclado y deben ser eliminados en los tachos de basura u otro apto para su posterior reciclaje.

Al garantizar que este producto se deseche correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían ser causados por la incorrecta manipulación de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con su oficina local de reciclado y el servicio de recogida de basuras.

ELIMINACION

No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar.

Es necesaria la recolección de residuos por separado para el tratamiento especial.

V. INSTRUCCIONES DE OPERACION

IMPORTANTE

Para obtener el mejor desempeño de su lavavajillas, lea las instrucciones de operación antes de usar este artefacto por primera vez.

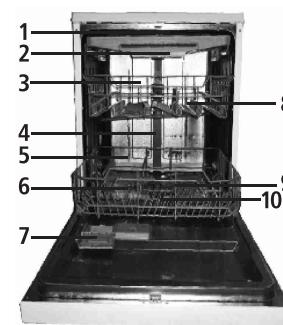
PANEL DE CONTROL



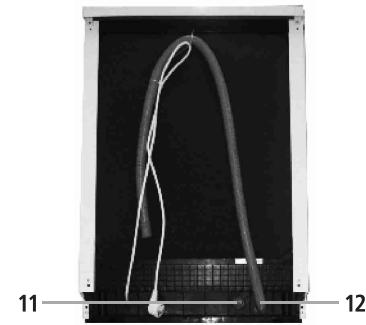
1. Indicador de Encendido
2. Luz de alerta de sal y abrillantador o líquido de enjuague: Indica que los dispensadores de sal u otro necesita ser rellenado.
3. Indicador de retraso diferido: Para indicar el tiempo de retraso (3h/6h/9h)
4. Indicador de media carga: Muestra cuando se selecciona la función de media carga.
5. Indicador de programación: Muestra los programas de lavado que puede elegir.
6. Funciones del botón de media carga: Se puede utilizar cuando se cargan menos de 5 cubiertos. Se producirá menos consumo de agua y energía. Sólo se puede usar en modo intensivo, normal, eco, vidrio y 1 hora.
7. Botón de inicio diferido presione el botón para retrasar el momento del inicio del programa.
8. Botón de programación: Presionar este botón para seleccionar un programa de lavado.
9. Botón On / Off: Para encender / apagar la fuente de alimentación.

CARACTERISTICAS DEL LAVAVAJILLAS

Vista frontal



Vista trasera



1. Brazo rociador superior
2. Estante de cuchillería/cubiertos
3. Cesta superior
4. Tubo interior
5. Cesta inferior
6. Depósito de sal (ablandador)
7. Depósito dispensador de detergente
8. Estante de copas
9. Brazos rociadores
10. Filtro
11. Conector de tubo de entrada de agua
12. Tubo de desagüe

VI. ANTES DEL PRIMER USO

Antes de usar su lavavajilla por primera vez:

- A. Ponga el ablandador de agua.
- B. Añada 1.5Kg de sal para lavavajillas y luego llene el depósito de sal con agua.
- C. Llene el dispensador de abrillantador.
- D. Llene con detergente.

A. Ablandador de agua

El ablandador de agua debe ser puesto manualmente, usando el disco de dureza de agua.

El ablandador de agua está diseñado para quitar minerales y sales del agua, las cuales tendrían un efecto perjudicial o adverso sobre la operación del artefacto.

Mientras más alto es el contenido de estos minerales y sales, la dureza del agua será mayor.

El suavizador debería ser ajustado según la dureza del agua en su área.

Su autoridad local de agua puede aconsejarle contra la dureza del agua en su área.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para considerar la cantidad de sal consumida basada en la dureza del agua usada. Esto es para optimizar y asegurar el nivel de consumo de sal.

Favor siga los siguientes pasos para el ajuste del consumo de sal.

1. Abra la puerta, encienda el artefacto.
 2. Presione el Botón Programa "P" durante al menos 5 segundos para comenzar con el seteo del ablandador de agua, dentro de los primeros 60 segundos que el lavavajillas fue encendido (las luces piloto de los compartimientos de Sal y Detergente parpadearán periódicamente mientras realice esta acción)
 3. Presione el botón de Programa para seleccionar la opción apropiada según su ambiente local, las opciones se cambiarán la secuencia de la siguiente manera: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6
 4. Presione el botón de encendido para finalizar el modo de programación
- Le recomendamos seleccionar los niveles de acuerdo a la siguiente.

Nivel de dureza del agua				Display Digital	Consumo de Sal
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0.94	H1 (Rápido)	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2 (1 Hora)	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3 (1 hora-Rápido)	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4 (Vidrio)	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5 (Vidrio-Rápido)	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6 (Vidrio-1 Hora)	60

Nota 1: 1 dH=1.25 Clarke=1.78 fH=0.178 mmol/l

DH: Grados Alemania

fH: Grados Francia

Clarke: Grados Inglaterra

Nota 2: Ajustes de fábrica: H4 (EN 50242)

NOTA**Ablandador de agua**

La dureza del agua varía según el lugar. Si se usan aguas muy duras, se formarán sedimentos en los platos y utensilios.

El artefacto está equipado con un ablandador especial que usa una sal especialmente diseñada para eliminar los minerales del agua.

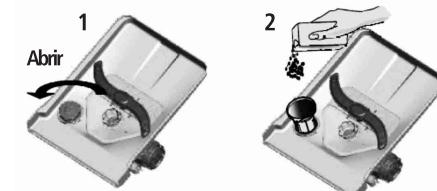
Carga de la sal en el suavizador

El contenedor de sal está localizado bajo el canastillo inferior y debe ser cargado de la siguiente forma:

ATENCION

Siempre utilice sal para lavavajillas. Todos los otros tipos de sal dañarán el dispositivo ablandador de agua, de suceder esta situación, la garantía del lavavajillas quedará nula.

Para garantizar el correcto funcionamiento del lavavajillas, rellene el depósito de sal sólo momentos antes de que comience a funcionar el lavavajillas. Esto previene que los granos de sal o el agua salada puedan derramarse y causar corrosión en el fondo del habitáculo.



A. Despues de que la cesta inferior ha sido quitada, desatornille y quite el gorro del contenedor de sal (1)

B. Coloque el final del embudo (suministrado) en el agujero y agregue 1.5kg de sal para lavavajillas.

C. Llene el contenedor de sal con agua, es normal que una pequeña cantidad de agua salga del depósito de sal. (2)

D. Despues de llenar el contenedor, gire la tapa en la dirección de las manecillas del reloj del contenedor para cerrarlo.

E. La luz que indica falta de sal en el contenedor se apagará una vez que éste sea rellenado.

F. Inmediatamente despues de llenar el contenedor de sal, debe utilizar un programa de lavado (recomendamos usar un programa corto). De otra manera el filtro, la bomba u otras partes importantes de la máquina puedes dañarse con agua salada. Esto podría anular la garantía del producto.

NOTA

1. El depósito de sal debe ser rellenado cuando se encienda la luz de advertencia. Dependiendo de cómo se disuelva la sal, la luz podría mantenerse encendida aún cuando se haya llenado el contenedor. Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (en algunos modelos) usted puede estimar cuando llenar el contenedor de sal por los ciclos que el lavavajillas ha corrido.

2. Si existen trozos de sal, debería ser usado un programa rápido para quitar el exceso de sal.

3. Si la máquina necesita ser volcada para su reparación, use un paño absorbente para secar el agua del contenedor de sal y atornille fuertemente la tapa. Sólo una vez realizado este paso, puede continuar con la reparación del artefacto.

Despues de reparada la máquina, cargue la sal en el contenedor según el capítulo "Carga de la sal en el suavizador". De no hacerlo esto podría causar otros daños en la máquina como por ejemplo oxidación. Tales problemas quedarán excluidos de la garantía.

Carga del dispensador de abrillantador o líquido de enjuague

Dispensador de abrillantador

El abrillantador se libera durante el enjuague final del programa seleccionado, su función es la de evitar que se formen gotas de agua sobre la superficie de los artículos que se lavaron. Su lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantador.

El dispensador de abrillantador está localizado en el interior de la puerta, junto al dispensador de detergente.

Para llenar el dispensador de abrillantador, levante la tapa del depósito, llene el depósito hasta que el nivel quede completamente negro.

El contenedor tiene una capacidad de 110ml.

Funcionamiento del abrillantador

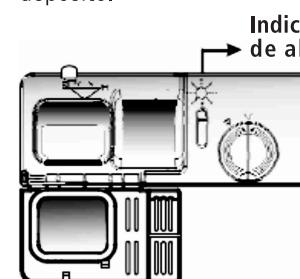
El abrillantador se añade en el último enjuague, lo que garantiza un enjuague perfecto, sin marcas de secado.

ATENCION

Sólo utilice abrillantador para lavavajillas, nunca use otros productos o sustancias limpiadoras (por ejemplo: limpiadores de lavavajillas, detergente líquido). Hacer esto podría dañar el artefacto.

Recarga del dispensador.

En el caso de que su lavavajillas no cuente con la luz de aviso de falta de abrillantador, puede juzgar que es tiempo de recargar el depósito gracias al color del indicador "C" localizado al lado de la tapa. Cuando el contenedor del abrillantador está lleno, el indicador se oscurecerá. Conforme el abrillantador se reduzca en el depósito, el color se va aclarando en el indicador. Nunca debe tener menos de 1/4 del total del depósito.



Tan pronto como va disminuyendo la cantidad de abrillantador el indicador cambia como lo indica la siguiente escala:

Lleno

3/4 lleno

1/2 lleno

1/4 lleno (este es el punto en el que se debe llenar el depósito)

Vacío

Pasos para rellenar el depósito



1. Para abrir el dispensador, gire la tapa a la posición "open" y levante para sacar la tapa.

2. Vierta el abrillantador en el dispensador, sin derramar.

3. Vuelva a tapar el dispensador insertando la tapa en la posición "open" y luego girar en la dirección contraria para cerrar.

NOTA

En caso de que exista un derrame de abrillantador, siempre límpie con un paño absorbente la superficie donde éste se haya producido y evite usar programas con demasiada espuma en el lavado inmediatamente siguiente.

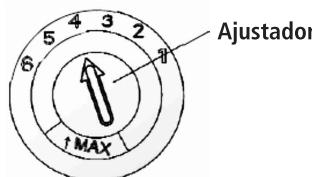
No olvide cerrar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

Ajuste del abrillantado o líquido de enjuague

El dispensador de abrillantador tiene 4 o 6 funciones. Le recomendamos comience con el dispensador en "4". Si existen problemas de gotas o manchas de secado, le recomendamos subir los enjuagues a "5". Si los platos aún no se secan adecuadamente o tienen manchas, suba la cantidad de enjuagues (el valor de fábrica es 4).

NOTA

Suba los enjuagues si hay manchas o problemas de secado, bájelos si hay manchas blanquecinas en sus platos o manchas azulinas en sus vasos, copas o cuchillería.



Dispensador de detergente

Los compuestos químicos de los detergentes son indispensables para la remoción de manchas y suciedad de la vajilla y cuchillería, y que éstas salgan del lavavajillas. La mayoría de los detergentes comerciales para lavavajillas cumplen esta función.

ATENCION

Use correctamente el detergente. Use detergente hecho para lavavajillas. Mantenga el detergente fresco y seco. No ponga detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar platos.

Tipos de detergentes

Existen 3 tipos de detergentes:

1. A base de fosfato y cloro.
2. A base de fosfato sin cloro.
3. Sin fosfato sin cloro.

Por lo regular, los detergentes modernos pulverizados no tienen base de fosfato. La función de ablandador que cumple el fosfato no es suministrada. De darse este caso, le recomendamos llenar el dispensador de sal, aún cuando la escala de dureza de agua indique 6° dH. Si el detergente carece de base de fosfato y se usa en agua dura, los platos, vasos y copas, tendrán manchas blanquecinas cuando termine el lavado. Si este es su caso, le recomendamos utilizar una mayor cantidad de detergente para lograr el resultado deseado.

Los detergentes sin cloro blanquean poco, por lo que las manchas de colores muy fuertes no serán removidas, le recomendamos utilizar esta clase de detergentes con un programa de lavado de mayor temperatura.

Detergentes concentrados

Debido a su composición química, se dividen en dos clases:

- Convencionales, detergentes alcalinos con componentes cáusticos.
- Detergentes de bajo contenido alcalino y enzimas naturales.

Tabletas de detergentes

Las tabletas de detergente, dependiendo de su marca, se disuelven a distintas velocidades, por esta razón algunas de las tabletas podrían no disolverse en ciclos cortos de lavado. Por lo tanto, si utiliza tabletas de detergente, debe utilizar programas largos de lavado.

Carga del dispensador de detergente

El dispensador de detergente debe llenarse antes de cada ciclo de lavado, siguiendo las instrucciones de la tabla de ciclo de lavado inserta en este manual de instrucciones.

Su lavavajillas utiliza menos detergente y abrillantador que otros modelos, así es que, por lo general, sólo requiere de una cucharada de detergente para lavar una carga. Sin perjuicio de lo anterior, no debe olvidar que:

- Los artículos que estén más sucios requerirán de una mayor cantidad de detergente.
- Siempre agregue el detergente justo antes de iniciar el ciclo del lavavajillas, de otra forma se mojará y no se disolverá apropiadamente.

Medida a utilizar



NOTA

- Si la tapa está cerrada, presione el botón que libera la tapa, como lo muestra el dibujo. Así la tapa quedará libre para abrir.
- Agregue el detergente sólo en el momento justo antes de iniciar el programa de lavado.
- Sólo utilice detergentes de marcas reconocidas en su lavavajillas.

PELIGRO

Los detergentes para lavavajillas son corrosivos. Deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

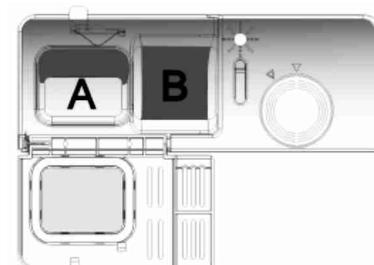
Uso apropiado del detergente

Utilice sólo detergentes específicamente diseñados para uso en lavavajillas. Mantenga el detergente en un lugar fresco y seco.

No cargue el detergente en el dispensador hasta el momento en el que se iniciará el lavavajillas.

Carga del dispensador de detergente

Llene el dispensador con detergente. Las marcas indican las dosis a utilizar, como se ve en el dibujo.



A. Indica el lugar donde se debe cargar el detergente para el ciclo de detergente.

B. Indica el lugar donde se debe cargar el detergente para el ciclo de pre-lavado.

Le recordamos que cada fabricante recomienda diferentes dosificaciones y almacenajes. Estas recomendaciones vienen insertas en los empaques.

Cierre la cubierta hasta que se sella

Si los platos están muy manchados, cargue detergente adicional en el depósito de detergente para pre-lavado. Este detergente tendrá efecto durante la fase de pre-lavado.

NOTA

- Puede encontrar información sobre dosificaciones en la última página de este manual.

- Tome en cuenta que el nivel de suciedad y el nivel de dureza de agua pueden variar las medidas.

- Recomendamos leer las recomendaciones insertas en los detergentes.

VII. CARGA DE LOS CANASTILLOS

Recomendaciones

- Considere comprar utensilios de cocina que estén identificados como "apto para lavavajillas".

- Use un detergente suave "apto para loza". De ser necesario, buscar más información de los fabricantes de estos.

- Para artículos con características particulares, seleccione la programación de temperatura baja.

- Para evitar daños, no sacar vasos ni cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que la programación haya terminado.

Precauciones para lavar en el lavavajillas los siguientes cubiertos/vajilla:

No son adecuados

- Cubiertos con mango de madera, porcelana o de madreperla.

- Objetos de plástico no resistentes al calor.

- Cubiertos antiguos con piezas pegadas no resistentes a temperaturas.

- Artículos de cuchillería o platos dañados y pegados.

- Artículos de cobre o estaño.

- Cristalerías

- Artículos de metal oxidado.

- Bandejas o fuentes de madera.

- Productos elaborados a partir de fibras sintéticas.

Son relativamente adecuados

- Algunos tipos de vidrios, ya que pueden opacar después de un gran número de lavados.

- Piezas de plata y aluminio porque tienen una tendencia a decolorarse durante el lavado.

- Los dibujos de barniz que pueden desaparecer si se lavan en el lavavajilla con frecuencia.

Atención antes y después de cargar los canastillos del lavavajillas

Para un mejor funcionamiento del lavavajillas, siga las siguientes instrucciones de carga. Las características y la apariencia de las cestas y cestas de cubiertos puede ser diferente de su modelo.

- Raspe los restos de comida relevantes y ablande los restos de comida pegada.

- No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

- Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los artículos tales como tazas, vasos, ollas, sartenes, etc. deben ir boca abajo.

2. Los elementos curvos, o con huecos, se deben poner inclinados para que el agua escurra.

3. Todos los utensilios se deben ubicar de forma segura para que no se puedan volcar.

4. Todos los utensilios se colocan adecuadamente para que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.

NOTA

Los artículos demasiado pequeños no deben introducirse al lavavajillas debido a que caen fácilmente de los canastillos.

- Coloque los objetos huecos, como tazas, vasos, ollas, etc. con la apertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el envase o en los fondos.

- Los platos y cubiertos no deben colocarse unos dentro de otros ni cubrirse entre sí.

- Para evitar daños a los vasos, estos no deben tocarse.

Coloque los objetos grandes que son más difíciles de limpiar en el canastillo inferior.

- El cesto superior está diseñado para sostener la vajilla más delicada y más ligera tales como vasos y tazas de café o té.

- Cuchillos de hoja larga puestos en posición vertical son un peligro potencial.

- Los utensilios largos y/o cortantes tales como cuchillos deben colocarse en posición horizontal en el canastillo inferior.

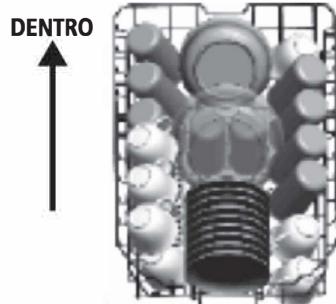
- Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para un mejor funcionamiento y para un consumo razonable de energía.

Sacando los platos

Para evitar que el agua que gotea de la cesta superior moje los platos de la inferior, le recomendamos que vacíe primero el cesto inferior, luego el superior.

Método normal de carga de vajilla.**• Carga del canastillo superior**

El cesto superior está diseñado para poner la vajilla más delicada y más ligera, tales como: vasos, tazas de té y café o platillos, así como también platillos, tazas pequeñas y sartenes poco profundos (siempre que no estén muy sucios). Coloque los platos y demás utensilios a modo que no se muevan con el rociado del agua.



Recuerde que: Las ollas, cuencos, etc., siempre se debe colocar boca abajo.

Ollas profundas debe estar inclinadas para permitir que el agua escurra.

La cesta inferior cuenta con espigas plegables para que las ollas u objetos más grandes se puedan cargar.

Carga del canastillo inferior

Le recomendamos que coloque los objetos grandes y los más difíciles de limpiar en la cesta inferior: tales como ollas, sartenes, tapas, platos y tazones de fuente, como se muestra en la figura. Es preferible colocar platos de servicio y tapas en el lado de los bastidores con el fin de evitar el bloqueo de la rotación del brazo rociador superior.

Ajuste del canastillo superior

La altura de la cesta superior se puede regular con el fin de crear más espacio para utensilios grandes tanto para la cesta superior / inferior. La altura de la cesta superior se puede ajustar mediante la colocación de las ruedas los carriles. Los objetos largos, cubiertos, servicio de ensalada y los cuchillos se deben colocar en la parrilla de manera que no obstruyan la rotación de los brazos rociadores.



Ruedas

Doblar los barrotes

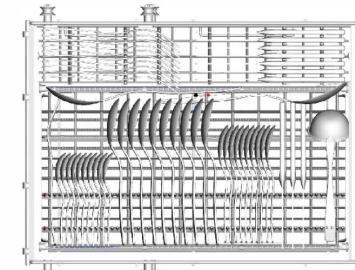
Para un mejor apilamiento de las ollas y sartenes, los barrotes se pueden plegar como se muestra en la foto.

**Canastillo de Cubiertos**

Los cubiertos deben colocarse en el canastillo separados unos de otros y en las posiciones adecuadas. Debe asegurarse que los utensilios no se enreden, ya que esto puede provocar un mal desempeño del aparato.

Para mejor calidad de lavado, ponga los cubiertos en el canastillo asegurándose de que:

- Los cubiertos no están enganchados.
- Utensilios largos deben posicionarse en la mitad del canastillo.

**VIII. INICIO DEL PROGRAMA DE LAVADO****Panel de ciclo de lavado**

★ Significa que se debe llenar el dispensador con abrillantador o líquido de enjuague.

Programa	Información del Ciclo	Descripción del Ciclo	Detergente	Tiempo	Energía	Aqua	Líquido de Enjuague
Intensivo	Para vajilla sucia, ollas, sartenes platos, etc., con comida reseca	Pre-lavado (50°C) Pre-lavado Lavado (65°C) Enjuague Enjuague (55°C) Secado	3/22g. (ó 3 en 1)	130	1.20	16	★
Normal	Para cargas con suciedad normal, tales como platos, ollas, vasos y cacerolas.	Pre-lavado (45°C) Lavado (50°C) Enjuague Enjuague (60°C) Secado	3/22g. (ó 3 en 1)	155	1.00	13	★
Eco (EN50242)	Uso estándar diario para cargas de suciedad normal de ollas, platos y vasos.	Pre-lavado Lavado (50°C) Enjuague (60°C) Secado	25g. (ó 3 en 1)	165	0.83	9.2	★
Vidrio	Paravajilla ligeramente sucia y vidrio.	Pre-lavado Lavado (40°C) Enjuague Enjuague (60°C) Secado	25g.	110	0.70	13	★
90 Minutos	Para cargas poco sucias que no requieren alta eficiencia en su secado.	Pre-lavado (50°C) Lavado (62°C) Enjuague (55°C) Secado	3/22g	60	0.85	9	★
Rápido	Lavado rápido para cargas poco sucias.	Lavado (40°C) Enjuague Enjuague (45°C)	20g.	40	0.45	10	

ATENCIÓN

* EN 50242: Este programa es el ciclo de prueba. La información para el test de comparación, en conformidad a la norma EN 50242, procede de la siguiente manera: **Capacidad:** 10 cubiertos. **Ajuste del abrillantador:** 6. **Pi:** 0.49 w; **Po:** 0.45W. **Posición de la cesta superior:** ruedas superiores en los carriles.

Encender el Lavavajillas**Empezando el ciclo de lavado**

- Retire el canastillo (consulte la sección Carga del Lavavajillas).
- Vierta el detergente (ver la sección titulada sal, detergente y líquido de enjuague).
- Inserte el enchufe en la toma de corriente. La fuente de alimentación es 220-240 VAC 50HZ, la especificación de la toma de corriente es de 10 VAC A250.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a máxima presión.
- Abra la puerta y presione el botón ON/OFF y la luz se prenderá.

Pulse el botón de programación. El programa de lavado se cambiará de la siguiente manera:

Intensive >> Normal >> Eco >> Glass >> 1 Hour >> Rapíid

Intensivo >> Normal >> Eco >> Crystal >> 1 Hora >> Rápido

Cambio de Programación

En caso necesario, puede modificar el programa de lavado si el lavavajillas lleva corto tiempo en funcionamiento. De lo contrario, el detergente podría ya haber sido liberado, y el artefacto puede haber vaciado el agua de lavado. Si este es el caso, debe llenar el dispensador de detergente (ver la sección titulada "Carga de detergente").

Abra la puerta para hacer una pausa durante el lavado, pulse el botón de programación durante más de tres segundos y el lavavajillas quedará en stand by para que usted pueda cambiar el programa y configurar el ciclo que desee (consulte la sección "Inicio del ciclo de lavado...").

NOTA

Si abre la puerta durante el programa de lavado, este se detendrá. La luz de programación dejará de parpadear y el artefacto emitirá un sonido constante hasta que cierre la puerta. Después de cerrar la puerta, la máquina empezará a funcionar luego de 10 segundos.

¿Olvidó agregar un plato?

Un plato olvidado se puede añadir en cualquier momento antes que el dispensador de detergente se abra.

1. Abra un poco la puerta para detener el lavado.
2. Cuando los brazos dejen de funcionar puede abrir la puerta completamente.
3. Agregue los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. El lavavajillas empezara a funcionar luego de 10 segundos.

Al final del ciclo de lavado

Cuando el ciclo de trabajo haya terminado, sonará la alarma del lavavajillas durante 8 segundos y luego se detendrá. Apague el aparato con la tecla ON / OFF, cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar la loza para evitar la manipulación de los platos y los utensilios mientras aún están calientes y son más susceptibles romperse o quebrarse. También se podrán secar mejor.

Apague el lavavajillas

La luz de programación estará encendida, pero no parpadeando. Sólo en este caso, el programa habrá terminado.

1. Apague el lavavajillas pulsando la tecla ON / OFF.

2. Cierre el conducto de agua.

Abra la puerta con cuidado

Los platos calientes son sensibles a los golpes, por lo tanto, se debe permitir que se enfrien alrededor de 15 minutos antes de sacarlos del lavavajillas.

Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar la carga. De esta manera, la loza se enfriará y tendrá un mejor secado.

Descarga del lavavajillas

Es completamente normal que el lavavajillas se encuentre mojado por dentro.

Vacie primero la cesta inferior, luego la superior. Esto evitará que el agua que gotea desde la cesta superior caiga sobre los platos en la inferior.

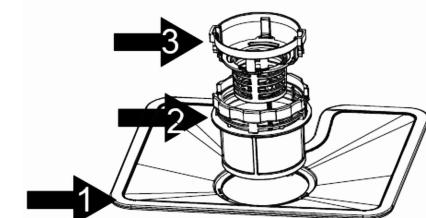
ADVERTENCIA

Es peligroso abrir la puerta durante el lavado, ya que el agua caliente puede derramarse y producir quemaduras.

IX. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**Sistema de Filtro**

El filtro previene que grandes restos de alimentos u otros objetos entren en la bomba.

El sistema de filtro consiste en un filtro grueso, uno plano (filtro principal) y un micro filtro (filtro fino).

**1. Filtro Principal**

Las partículas de comida y suciedad que atrapa este filtro se pulverizan mediante una boquilla especial en el brazo de aspersión y lavado para drenar.

2. Filtro Grueso

Restos de mayor tamaño, tales como trozos de hueso o de vidrio, que pueden bloquear el drenaje quedan en el filtro grueso. Para eliminar los elementos atrapados aquí, apriete suavemente el grifo en la parte superior y levántelo.

3. Filtro Fino

Este filtro contiene manchas y los residuos de alimentos en la zona del sumidero e impide que se redepositen sobre los platos durante el ciclo de lavado.

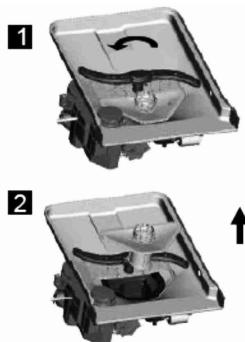
Conjunto de Filtro

El filtro remueve eficientemente partículas de comida desde el agua, permitiendo que esta se recicle durante el lavado. Para un mejor rendimiento y resultados, la unión del filtro debe ser regulado. Es una buena idea para eliminar las partículas de comida más grandes atrapadas en el filtro, después de cada ciclo de lavado, enjuagarlo bajo agua corriente. Para retirar el filtro, tire de la manija en dirección hacia arriba.

ADVERTENCIA

El lavavajillas no debe utilizarse nunca sin los filtros.

La reposición incorrecta del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y provocar daños en platos y utensilios.

**Paso 1**

Gire el filtro en sentido contrario a las manecillas del reloj.

Paso 2

Levante el filtro.

NOTA

Cuando se sigue este procedimiento desde el paso 1 al paso 2, el sistema de filtro se saca. Cuando, por el contrario, se hace desde el paso 2 al paso 1, el sistema de filtro se instala.

OBSERVACIONES

Inspeccionar los filtros cada vez que el lavavajillas haya sido utilizado.

Al desenroscar el filtro grueso puede quitar el sistema de filtro. Retire los restos de comida y límpie los filtros con agua corriente.

NOTA

Todo el conjunto de filtro debe limpiarse una vez a la semana.

Limpieza del Filtro

Para limpiar el filtro grueso y el filtro fino, utilizar un cepillo de limpieza. Volver a montar las partes del filtro como se muestra en las figuras en la última página y vuelva a insertar el conjunto en el lavavajillas. Posicione las partes en su lugar y presione hacia abajo.

ADVERTENCIA

Al limpiar los filtros, no golpearlos. De lo contrario, los filtros podrían torcerse y el desempeño del lavavajillas podría verse afectado.

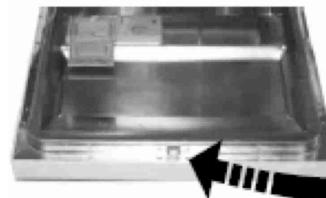
Cuidados del Lavavajillas

- El panel de control se puede limpiar con un paño suave humedecido y luego debe secarse bien.
- Para el exterior utilice una cera de limpieza.

- No utilice objetos punzantes, estropajos o limpiadores abrasivos en ninguna parte del lavavajillas.

Limiando la puerta

Para limpiar el borde de la puerta, use un paño húmedo y suave. Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos, no utilice limpiadores en aerosol de ningún tipo.

**ADVERTENCIA**

Nunca use un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta, ya que puede dañar la cerradura u otros componentes eléctricos.

No utilizar agentes abrasivos o toalla de papel por el riesgo de rayar o dejar manchas sobre la superficie de acero inoxidable.

Protección contra congelamiento

Por favor, tome medidas de protección contra las heladas de invierno con su lavavajillas. Después de cada ciclo de lavado, por favor, proceder de la siguiente manera:

1. Cortar la energía eléctrica hacia el lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua.

3. Drenar el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (Utilice una bandeja para recoger el agua)

4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua a la válvula de agua.

5. Retirar el filtro en la parte inferior y utilice una esponja para retirar el agua.

NOTA

Si su lavavajillas no puede trabajar a causa del hielo, por favor póngase en contacto con personal de servicio técnico.

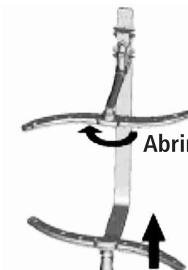
Limpieza de los brazos rociadores

- Es necesario limpiar regularmente los brazos rociadores debido a que los productos químicos del agua dura obstruyen los espacios del brazo rociador y cojinetes.

- Para retirar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca central y gire hacia la derecha.

- Para extraer el brazo rociador inferior, tire hacia arriba.

- Lave los brazos rociadores en agua tibia con jabón y cepille suavemente para limpiarlos. Póngalos después de enjuagar a fondo.



Cómo mantener su lavavajillas en buen estado

- **Después de cada lavado.**

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua y deje la puerta un poco abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en su interior.

- **Quite el enchufe.**

Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.

- **No usar disolventes ni productos de limpieza abrasivos**

Para limpiar las partes exteriores y de goma del lavavajillas, no use disolventes o productos de limpieza abrasivos. Utilice sólo un paño con agua tibia y jabón. Para eliminar las manchas de la superficie interior, utilice un paño humedecido en agua con un poco de vinagre o un producto de limpieza fabricado especialmente para lavavajillas.

- **Cuando no se use por un largo tiempo**

Se recomienda ejecutar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego retirar el enchufe de la toma de corriente, cierre el suministro de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más tiempo y a evitar malos olores en el lavavajillas.

- **Mover el aparato**

Si el aparato se debe mover, tratar de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede colocar sobre su parte posterior.

- **Sellos**

Uno de los factores que causan los olores

en el lavavajillas es el alimento que queda atrapado en los sellos. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

X. INSTRUCCIONES DE INSTALACION

ATENCION

La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica. Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas. Si no lo hace puede resultar en una muerte o una descarga eléctrica.

Preparación de la Instalación

El lugar de instalación del lavavajillas debe ser cerca de la entrada existente de mangueras de drenaje y del cable de alimentación. Un lado del fregadero debe ser elegido para facilitar la conexión de las mangueras de drenaje del lavavajillas. Por favor, lea atentamente las instrucciones de instalación.

- Las ilustraciones de las dimensiones del gabinete y de la posición de instalación del lavavajillas

Los preparativos deben hacerse antes de mover el lavavajillas al lugar de instalación.

- Elija un lugar cerca del fregadero para facilitar la instalación de las mangueras de entrada y desagüe (ver figura 1).

- Si el lavavajillas está instalado en la esquina de la carcasa, debe haber algo de espacio (ilustrado en la figura 2) cuando se abre la puerta.

Figura 1 - Dimensiones del gabinete.

Al menos 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el gabinete y la puerta exterior alineada al gabinete.

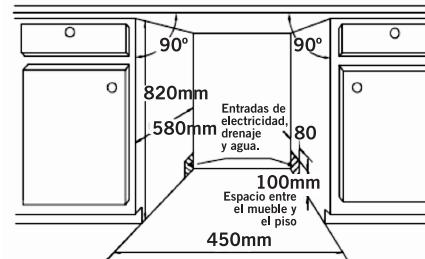
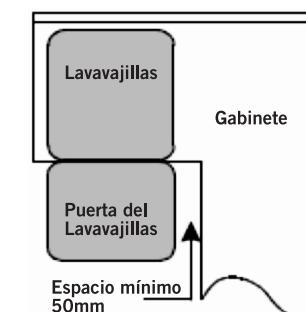


Figura 2

Guardar un espacio mínimo para cuando se abra la puerta. (50mm)

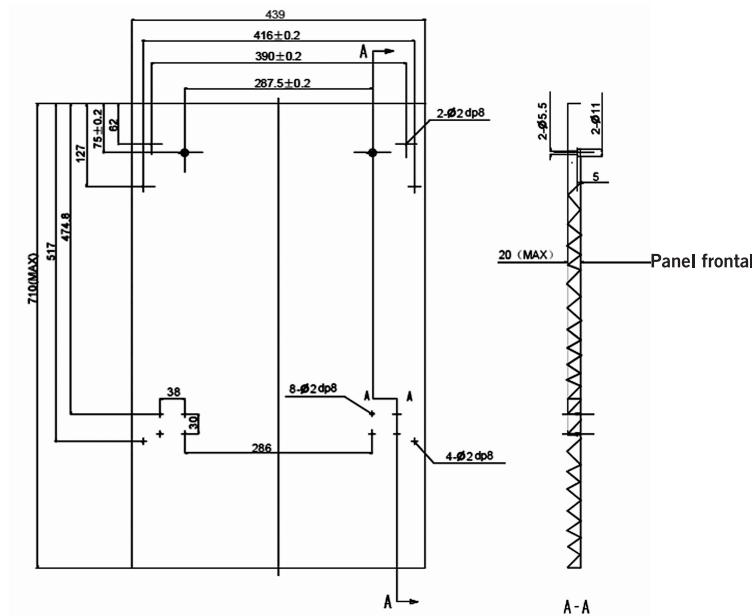


Estética del panel de dimensiones e instalación

- Un panel decorativo puede instalarse de acuerdo a la Figura 3.

Figura 3

El panel debe ser tratado considerando las dimensiones de la ilustración. Unidad: mm



2. Instalar el gancho en el panel estético de madera y poner el gancho en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (véase la figura 4a). Después de colocar del panel, fijar el panel en la puerta exterior por medio de tornillos y tuercas (ver figura 4b).

Figura 4a - Instalación del panel

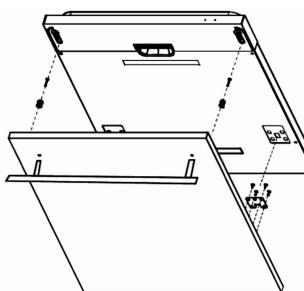
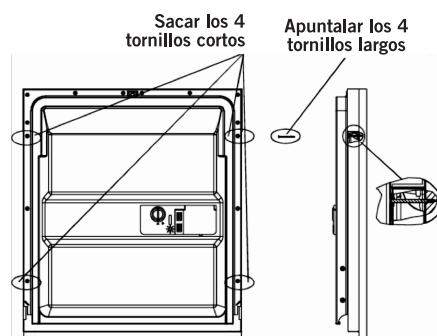


Figura 4b - Instalación del panel estético de madera

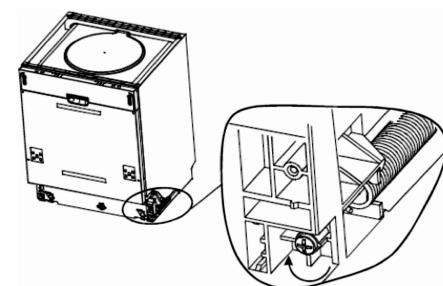


Ajuste de la tensión del resorte de la puerta

Los resortes de la puerta se ajustan en fábrica adecuadamente. Si el panel de madera estético está instalado, tendrá que ajustar la tensión del resorte de la puerta. Gire el tornillo de ajuste para tensar o relajar el cable de acero (ver figura 5).

La tensión del resorte de la puerta es correcta cuando esta permanece horizontal en la posición totalmente abierta, sin embargo, se puede cerrar con la ligera fuerza de un dedo.

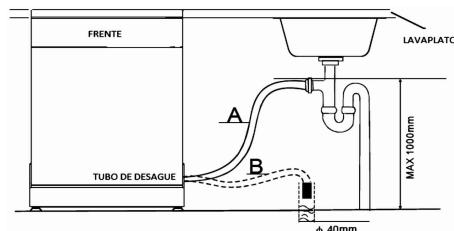
Figura 5 - Ajuste de tensión de los resortes de la puerta



Conexión de las mangas de drenaje

Inserte la manguera de drenaje en una tubería de drenaje con un diámetro mínimo de 40 mm, o bien déjela correr en una piletilla, asegurándose de no doblar la manguera. La altura máxima de la manguera debe ser inferior a 1000mm.

Figura 6



PASOS PARA LA INSTALACION

1. Instale la puerta del mueble a la puerta exterior del lavavajillas utilizando los soportes suministrados. Consulte el catálogo para posicionar los soportes.

2. Ajuste la tensión de los resortes de la puerta usando una llave y girando en sentido de las manillas del reloj para apretar los resortes izquierdos y derechos de la puerta. Si no lo hace, podría dañar su lavavajillas (Figura 2).

3. Conecte la manguera de entrada a la toma de agua fría.

4. Conecte la manguera de desagüe. Consulte el diagrama (Figura 6)

5. Conecte el cable de alimentación eléctrica.

6. Ponga la tira de condensación bajo la superficie del gabinete. Por favor asegure que la tira de condensación está en contacto con el borde de la superficie de trabajo.

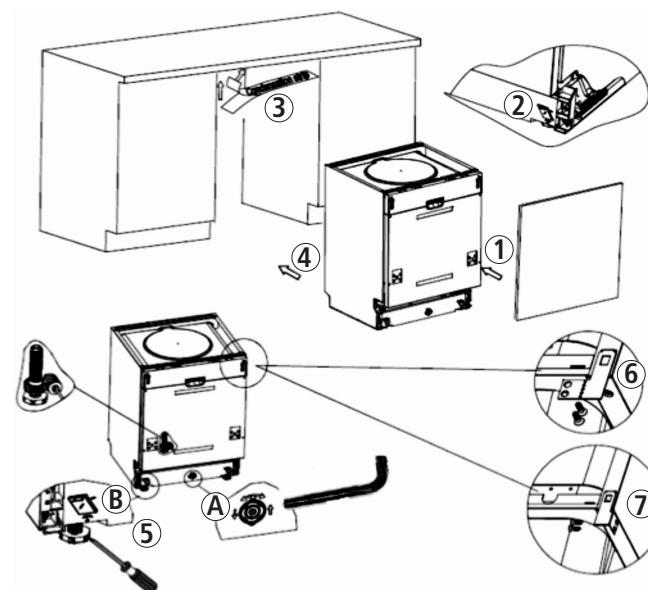
7. Coloque el lavavajillas en posición. (Ilustración 4).

8. Nivele el lavavajillas. Las patas traseras se pueden ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo en el medio de la base, utilizar una llave (5 ilustración). Para ajustar las patas delanteras, utilice un destornillador plano y gire hasta que las patas delanteras del lavavajillas estén niveladas (5 ilustración). 9. El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar. Hay dos maneras de hacerlo:

A) Superficie de trabajo normal: Ponga los ganchos de instalación en ambos lados planos y fíjelos a la superficie de trabajo con 2 tornillos para madera (Ilustración 6).

B) Encimera de mármol o de granito: Abra la puerta, desenganche las tapas plásticas en ambos lados, asegure el lavavajillas a la superficie de trabajo y finalmente fije las tapas plásticas. (Ilustración 7)

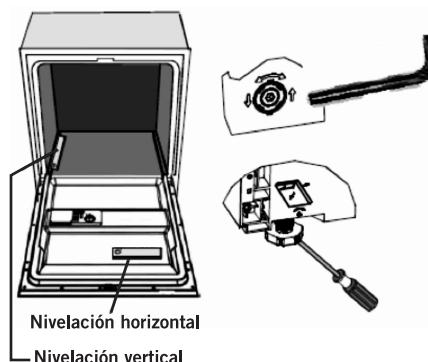
Figura 7



El lavavajillas debe estar nivelado para un funcionamiento óptimo

1. Chequee la nivelación del lavavajillas.
2. Nivelar el lavavajillas mediante el ajuste de las tres patas de nivelación individualmente.
3. Cuando nivele el lavavajillas, por favor, preste atención a no dejar una punta expuesta.

Figura 8. - Ajuste de las patas



NOTA

La altura máxima de regulación de las patas es de 50 mm.

Sobre el poder de conexión

ADVERTENCIA Por seguridad personal

- NO UTILICE CABLES DE EXTENSION NI ADAPTADORES CON ESTE ARTEFACTO.
- BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, CORTE O QUITE LA CONEXIÓN A TIERRA DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN.

Requerimientos eléctricos

Por favor, mire la etiqueta para conocer la tensión nominal y conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilice el fusible de 10 amperios requerido, fusible de retardo o un disyuntor recomendado y proporcionar circuito separado para este aparato.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de potencia corresponde a los de la placa de características. Inserte el enchufe solo en una toma de corriente que se conecte a tierra. Si la toma de corriente a la que se debe conectar el aparato no es apropiada para el enchufe, reemplace la toma de corriente en lugar de utilizar un adaptadores o similares, ya que esto podría provocar un recalentamiento y quemaduras.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe ser conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe de tierra. El enchufe debe ser conectado en un tomacorriente apropiado que esté instalado y unido a tierra de acuerdo con todos los estándares y requisitos locales.

ADVERTENCIA

- La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar el riesgo de una descarga eléctrica.

- Consulte con un electricista calificado o un representante de servicio si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

- No modifique el enchufe que viene con el aparato. Si el enchufe no encaja correctamente a la toma, pida a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.

Conexión de Agua



Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector rosulado de 3/4 (pulgadas) y asegúrese de que esté bien cerrada. Si los tubos de agua son nuevos o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que esta esté limpia y libre de impurezas. Si esta precaución no se toma, hay un riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañar el aparato.

ADVERTENCIA

Cierre la llave después de usar.

Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si el lavaplatos esta a mas de 100cm del suelo, el exceso de agua en las mangueras no se puede drenar directamente en el fregadero. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un recipiente o contenedor adecuado que se sostenga afuera y más bajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de entrada de agua no esté doblada ni aplastada.

Extensión de manguera

Si necesita una extensión de la manguera de drenaje, observe el uso de una similar. No debe ser de más de 4 metros, de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría reducirse.

Conexión del Sifón

Inserte la manguera de drenaje en una tubería de drenaje con un diámetro mínimo de 40 mm, o bien déjela correr en una pileta, asegurándose de no doblar la manguera. La altura máxima de la manguera debe ser inferior a 1000 mm.

Inicio de funcionamiento del Lavavajillas

Las siguientes cosas se deben revisar antes de comenzar a usar el lavavajillas:

1. El lavavajillas está nivelado y fijado correctamente.
2. La válvula de entrada está abierta.
3. Hay una fuga en las conexiones de los conductos.
4. Los cables están bien conectados.
5. El dispositivo está enchufado.
6. Las mangueras de entrada y desagüe están anudadas.
7. Todos los materiales de embalaje y estampados deben ser retirados del lavavajillas.

ATENCIÓN

Después de la instalación, por favor, asegúrese de guardar este manual. El contenido de este manual es muy útil para los usuarios.

XI. SOLUCION A PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico revise la siguiente tabla.

	Problema	Causa	Qué Hacer
Problemas Técnicos	El lavavajillas no prende	Fusible quemado o se produjo un cortocircuito.	Reemplace el fusible o reinicie el medidor. Retire cualquier otro dispositivo que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
		El suministro de energía no responde.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendida y la puerta cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la toma de corriente.
		La puerta del lavavajillas no se cierra apropiadamente.	Cierre la puerta del lavavajillas asegurándose que está encaja.
	El agua no bombea desde el lavavajillas.	Hay un pliegue en la manguera de drenaje.	Chequee la manguera de drenaje.
		Filtro Obstruido	Chequee el filtro grueso. (véase la sección "Limpieza del filtro")
Problemas Generales	Fregadero Tapado		Chequee el fregadero de la cocina para asegurarse que está drenando bien. Si el problema es el fregadero tapado, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico.
		Detergente Inapropiado	Utilice solamente un detergente de lavavajillas especial para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Agregue una medida de agua fría. Cierre y asegure el lavavajillas. Active el ciclo de lavado "remojar", para limpiar el agua. Repita si es necesario.
	Derrame del líquido de enjuague.		Siempre límpie los derrames de líquido de enjuague o abrillantador inmediatamente.
		Manchas en el interior del artefacto.	Asegúrese que usa un detergente sin colorantes.
	Película blanca sobre la superficie interior.	Se uso un detergente con colorantes.	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente lavavajillas y use guantes de goma. No utilice ningún limpiador que no sea detergente de lavavajillas por el riesgo de la formación de espuma.
Hay manchas de óxido en los cubiertos.	Los artículos afectados no son resistentes a corrosivos.		
		Un programa no se ejecutó después de que la sal para lavavajillas se añadió. Los restos de sal han entrado en el ciclo de lavado.	Deje correr el programa de lavado rápido sin vajilla en el lavaplatos y sin seleccionar la función Turbo (si existe) después de añadir sal para lavavajillas.

Problemas Técnicos	Problema	Causa	Qué Hacer
Ruidos	Golpes en la cabina de lavado.	Los brazos rociadores están golpeando contra un artículo dentro del canastillo.	Interrumpa el programa de lavado y acomode los artículos que obstruyen el trabajo de los brazos rociadores.
	Sonido estertor en la cabina de lavado.	Un artículo de vajilla esta inseguro dentro de la cabina.	Interrumpa el programa y acomode los artículos de vajilla.
	Golpes en las tuberías de agua.	Esto puede ser causado por la instalación <i>in situ</i> o la sección transversal de la tubería.	Esto no influye en el funcionamiento del lavavajillas, pero debe contactarse con un plomero.
Resultados insatisfactorios de lavado	Los platos no están limpios	Los platos no fueron cargados correctamente. El programa no es suficientemente fuerte	Ver notas en "Carga de los canastillos del lavavajillas". Seleccione un programa de lavado más intensivo. Ver "Panel de ciclo de lavado"
		No se dispensó suficiente detergente.	Use más detergente o cámbielo.
		Algo está bloqueando la trayectoria de los brazos rociadores.	Reacomode los ítems para que los brazos rociadores puedan rotar libremente.
		La combinación de filtro en la base de la cabina de lavado no está limpio o no está bien instalada. Esto puede causar que las aberturas del brazo rociador se bloquee.	Limpie y/o ajuste la combinación de filtros correctamente. Limpie las boquillas del brazo rociador. Consulte la sección "Limpieza de los brazos rociadores".
	Nubosidad en cristalería	Combinación de agua suave y mucho detergente.	Use menos detergente si utiliza agua suave y seleccione ciclos de programación más cortos para lavar cristalería.
	Marcas negras o grises en los platos.	Utensilios de aluminio se han raspado con los platos.	Use una crema abrasiva limpiadora para remover estas marcas.
	Quedan restos de detergente en los depósitos dispensadores.	Platos bloquean los depósitos de detergente.	Reacomodar los platos apropiadamente.
	Los platos no se secan.	Carga inapropiada.	Cargue el lavavajillas según las direcciones sugeridas.
		Poco líquido de enjuague.	Aumente la cantidad de líquido de enjuague o abrillantador / Vuelva a llenar los dispensadores.
Resultados insatisfactorios de secado.		Los platos son removidos muy pronto.	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta ligeramente para que el vapor pueda escapar. Comience la descarga del lavavajillas sólo una vez que los platos estén tibios al tacto. Vacíe primero el canastillo inferior. Esto evita que el agua que gotea del canastillo superior los moje.
		Selección de programación errónea.	En los programas cortos la temperatura de lavado es menor. Esto también reduce el rendimiento de limpieza. Elegir un programa con un tiempo de lavado superior.
		Uso de cubiertos con revestimiento de baja calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos elementos de baja calidad. Cubiertos y platos de este tipo no son aptos para lavar en el lavavajillas.

Códigos de Error

Cuando se presenten algunas fallas en el funcionamiento del lavavajillas, el aparato mostrará códigos de error para avisarle:

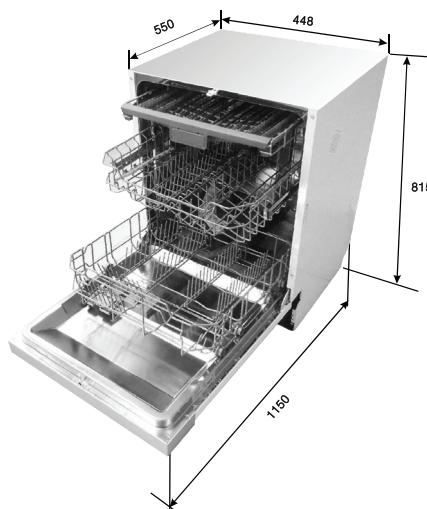
Código	Significado	Possible Causa
La luz del ciclo "rápido" parpadea velozmente.	Tiempo de entrada más largo	Llave no se abre, el consumo de agua está restringido o la presión del agua es demasiado baja.
La luz del ciclo "vidrio" parpadea velozmente.	Rebalse	Algún elemento del lavavajillas está filtrando.

ADVERTENCIA

Si ocurre un desbordamiento, apague el suministro principal de agua antes de llamar a un servicio.

Si hay agua en la bandeja inferior debido a un sobrellenado o fugas pequeñas, el agua se debe quitar antes de reiniciar el lavavajillas.

XII. INFORMACION TECNICA



Altura: 815 mm

Ancho: 448 mm

Profundidad: 550 mm (con la puerta cerrada)

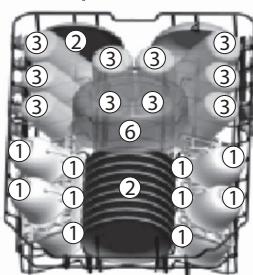
Presión del agua: 0.04-1.0MPa

Fuente de alimentación: Véase la placa de características

Capacidad: 10 cubiertos

CARGA DE LOS CANASTILLOS

Cesta superior



Información para las pruebas de comparación, en conformidad con la norma EN 50242:

Capacidad: 10 cubiertos

Posición del cesto superior: Posición inferior

Programa: Eco

Ajuste del abrillantador: 6

Ajuste suavizante: H4

Marca: FDV

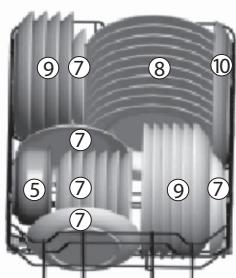
Modelo: FREE IT 10C X

Montaje: Integrable

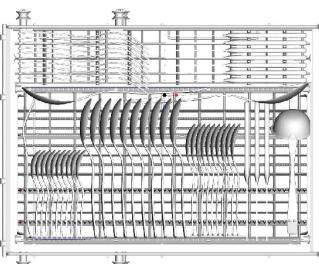
Voltaje/ Frecuencia: 230 V~/ 50 Hz

Presión del agua: 0.04-1 MPa

Cesta inferior



Canastillo de cubiertos



1 Cuchara

2 Tenedor

3 Cuchillo

4 Cuchara de Té

5 Cuchara de Postre

6 Cuchara de Servir

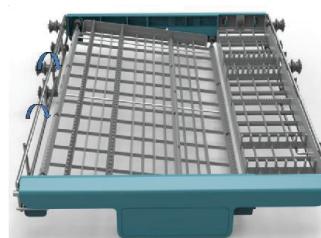
7 Tenedor de Servir

8 Cucharón

Distintas posiciones de Canastillo de cubiertos:

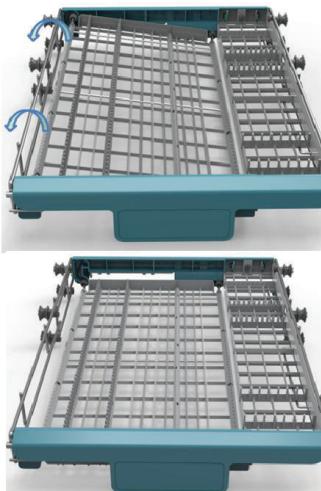
- Posición 1:

Levante el canastillo izquierdo y ubíquelo en sentido diagonal.



- Posición 2:

Levante el canastillo izquierdo y adjústelo en una posición plana u horizontal.



XIII. NOTAS

XIV. SERVICIO TECNICO

El servicio técnico se encuentra centralizado en Santiago y desde aquí se deriva al servicio técnico de cada región:



SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
600 411 77 00
postventa@kitchencenter.cl

Nuestra empresa no se responsabiliza por los problemas que puedan ocurrir como consecuencia del desconocimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

XV. POLIZA DE GARANTIA

Estimado Cliente,
Agradecemos su preferencia por la marca FDV.

Esperando cumplir sus expectativas, le presentamos este documento donde explicamos qué hacer en caso de detectar cualquier anomalía en su producto.

En primer lugar, le aconsejamos que consulte el libro de instrucciones, con ello conseguirá solucionar rápidamente muchas dudas y defectos aparentes.

Si no encuentra solución a su duda o problema, puede contactarse con nuestro servicio técnico oficial, donde un excelente equipo de profesionales le brindará un servicio rápido, fiable y cercano.

¿Qué tiene que hacer en caso de avería?

Consulte el libro de instrucciones y si no encuentra respuesta llame al SAT 600 411 7700. Para que nuestros técnicos puedan resolver el problema en una única visita, de la forma más rápida y con las mínimas molestias para usted, nos gustaría pedirle que procure recoger previamente la siguiente información:

Datos requeridos:

Nombre y apellidos de la persona de contacto

Teléfono y dirección donde se encuentra el electrodoméstico

Modelo

Fecha de compra

Nº Boleta o factura

POLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Kitchen Center garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza y en conformidad con la ley N° 19.496, le otorga un periodo de garantía legal de 3 MESES desde la fecha de adquisición del producto, siempre y cuando no haya sido deteriorado por un hecho imputable al consumidor. En los supuestos cubiertos por esta garantía, el titular de la misma tendrá derecho a la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios del producto. Para hacer efectiva la garantía, el consumidor, en conformidad con lo dispuesto en el inciso 6º del artículo 21 de la ley N° 19.496 deberá requerir la prestación de un Servicio Técnico Autorizado Kitchen Center.

MUY IMPORTANTE: PARA SER ACREDOR A ESTA GARANTÍA, ES TOTALMENTE IMPRESCINDIBLE QUE EL CLIENTE ACREDITE ANTE EL SERVICIO TÉCNICO OFICIAL KITCHEN CENTER, LA FECHA DE COMPRA MEDIANTE LA BOLETA O LA FACTURA OFICIAL DE COMPRA DEL PRODUCTO. EN EL CASO DE APARATOS SUMINISTRADOS EN OBRAS NUEVAS SE DEBERÁ ACREDITAR CON EL ACTA DE ENTREGA DE LA PROPIEDAD.

CONDICIONES GENERALES DE LA GARANTÍA FDV

Esta es una garantía comercial que Kitchen Center otorga a sus clientes y que complementa y no afecta a los derechos que dispone el consumidor de acuerdo con lo dispuesto en la ley N° 19.496 que establece normas sobre la protección de los derechos de los consumidores. La Garantía Total cubre durante el plazo de 3 MESES y hasta 1 año por la mano de obra y 2 años por los repuestos utilizados por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca desde la fecha de compra de este producto. Si fuese necesario el desplazamiento del personal del Servicio de Asistencia Técnica al domicilio del consumidor, éste deberá asumir dicho costo. Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto durante el periodo de vigencia de la garantía.

Debido a que el producto ha sido diseñado para su uso doméstico, el Servicio de Asistencia Técnica no se hará cargo de los daños ocasionados por usos comerciales, industriales y otros de naturaleza similar.

Exclusiones de la presente garantía

Queda excluido de la cobertura de la presente garantía, y por lo tanto será responsabilidad del usuario el costo total de la reparación, lo siguiente:

- Las averías provocadas por negligencia o mal uso del aparato por parte del cliente y/o terceros.
- Las averías producidas por causas de caso fortuito, fuerza mayor (fenómenos atmosféricos o geológicos) y siniestros.
- Las operaciones de mantenimiento periódico del producto.
- Los desgastes o deterioros estéticos producidos por el uso.
- Limpieza:
 - Acumulación de cal.
 - Uso de productos químicos que dañan el acero inoxidable como el cloro, ácido muriático, diluyentes, abrasivos, etc.
 - Uso de productos limpia hornos que dañan el esmalte.
- La rotura, el deterioro y/o la ausencia de ampolletas, piezas de vidrio, o plástico extraíbles.
- Aquellas intervenciones que se derive de una incorrecta instalación del aparato o de la falta de mantenimiento del mismo, todo ello en conformidad con las recomendaciones de instalación y uso recogidas en el libro de instrucciones o manual de instalación.

Todos los aparatos, para su reparación, deben ser instalados de forma accesible para nuestros técnicos. En el caso de que no se cumpla este requisito, será responsabilidad del usuario la disposición de los medios necesarios que posibiliten la reparación.

Anulación de la presente garantía

La presente garantía quedará anulada y por tanto sin efecto alguno, si el aparato ha sido manipulado, modificado o reparado por personas no autorizadas o servicios técnicos que no sean los SAT oficiales de la marca.

MUY IMPORTANTE: PARA SER ACREDOR DE ESTA GARANTÍA, ES TOTALMENTE IMPRESCINDIBLE QUE EL CLIENTE ACREDITE ANTE EL SERVICIO TÉCNICO OFICIAL KITCHEN CENTER, LA FECHA DE COMPRA MEDIANTE LA BOLETA O LA FACTURA OFICIAL DE COMPRA DEL APARATO, EN EL CASO DE APARATOS SUMINISTRADOS EN OBRAS NUEVAS SE DEBERÁ ACREDITAR CON EL ACTA DE ENTREGA DE LA PROPIEDAD.

La presente garantía es válida únicamente en Chile y es otorgada por Kitchen Center S.A., Av. El Salto 3485, Recoleta, Santiago. www.kitchencenter.cl

NOTA: para cualquier consulta, aclaración o reclamo en relación con esta garantía o en caso de avería de su aparato, contáctese con KITCHEN CENTER a través de:

SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA

SAT 600 4117700

postventa@kitchencenter.cl

contacto@kitchencenter.cl / www.kitchencenter.cl

Santiago Av. El Salto 3485 Recoleta - Parque Arauco Piso Diseño Local 572

Mall Plaza Vespucio Local 368 - 369

Vía del Mar Mall Marina Arauco, Local 1, 2, 3, 4 - Concepción Av. Palcaví 256

CD. Carretera General San Martín 16500 Parque Industrial Los Librandores 65 - B

Perú Av. Ríoducto 1135, Miraflores, Lima, (51) (1) 2422449

kITCHEN CENTER

Especialista en equipamientos de cocina